Porównanie tłumaczeń Mateusza 21:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I wszedł Jezus do świątyni Boga i wyrzucił wszystkich sprzedających i kupujących w świątyni i stoły wymieniających pieniądze poprzewracał i ławy sprzedających gołębie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A Jezus wszedł do świątyni i wyrzucił wszystkich, którzy sprzedawali i kupowali\* w świątyni, poprzewracał stoły wymieniających pieniądze i stragany handlarzy gołębi.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I wszedł Jezus do świątyni i wyrzucił wszystkich sprzedających i kupujących w świątyni, i stoły wymieniaczy poprzewracał i ławy sprzedających gołębie.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I wszedł Jezus do świątyni Boga i wyrzucił wszystkich sprzedających i kupujących w świątyni i stoły wymieniających pieniądze poprzewracał i ławy sprzedających gołębie |

1. 1) <x>50 14:25-26</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>30 1:14</x>; <x>30 5:7</x>; <x>30 12:8</x> [↑](#footnote-ref-3)